



**RAAD VAN
DE EUROPESE UNIE**

**Brussel, 31 augustus 2004 (03.09)
(OR. en)**

11972/04

**COPEN 98
EJN 55
EUROJUST 72**

NOTA

van: de heer Tõnu PIHELGAS, attaché voor Juridische Zaken, Permanente
 Vertegenwoordiging van Estland bij de EU

d.d.: 30 augustus 2004

aan: de heer Hans G. NILSSON, afdelingshoofd, DG H III, secretariaat-generaal van
 de Raad

Betreft: Kaderbesluit van de Raad betreffende het Europees aanhoudingsbevel en de
 procedures van overlevering tussen de lidstaten
 - Mededelingen van Estland

Overeenkomstig artikel 34, lid 2, van het Kaderbesluit betreffende het Europees aanhoudingsbevel en de procedures van overlevering tussen de lidstaten heeft de Permanente Vertegenwoordiging van Estland bij de Europese Unie aan het secretariaat-generaal van de Raad bevestigd dat de Estse wet tot uitvoering van het Kaderbesluit van de Raad betreffende het Europees aanhoudingsbevel op 1 juli 2004 in werking getreden is.

Voorts zendt Estland bij deze de onderstaande kennisgevingen en verklaringen overeenkomstig artikel 6, lid 3, artikel 7, artikel 8, lid 2, artikel 25, lid 2 en artikel 27, lid 1, toe.

Artikel 6, lid 3, van het kaderbesluit

Uitvaardigende rechterlijke autoriteit

- A. Europese aanhoudingsbevelen ter fine van vervolging worden uitgevaardigd door het Openbaar Ministerie.
- B. Europese aanhoudingsbevelen met het oog op de tenuitvoerlegging van een vrijheidsstraf of andere tot vrijheidsbeneming strekkende maatregel worden uitgevaardigd door het ministerie van Justitie.

Uitvoerende rechterlijke autoriteit

De uitvoerende rechterlijke autoriteiten in Estland zijn de rechtbank van Tallinn en de rechtbank van het district Tartu.

Europese aanhoudingsbevelen dienen te worden toegezonden aan het ministerie van Justitie binnen drie werkdagen na ontvangst van de mededeling dat de betrokkene voorlopig is aangehouden in Estland.

Ministerie van Justitie

Tõnismägi 5a

15191 Tallinn

ESTLAND

Tel: +372 620 81 90/00

Fax: +372 62+ 81 09

e-mail: central.authority@just.ee

Voor dringende gevallen buiten kantooruren, gelieve contact op te nemen met de Centrale Recherche van Estland (Interpol NCB)

Tööstuse 52
10416 Tallinn
ESTLAND

Tel. + 372 612 38 10

Fax: + 372 612 38 12

e-mail: interpol@kkp.pol.ee

Artikel 7, lid 1, van het kaderbesluit

Het ministerie van Justitie is de centrale autoriteit voor het toezenden en administratief in ontvangst nemen van Europese aanhoudingsbevelen en elke andere formele correspondentie dienaangaande, alsmede voor bijstand aan de bevoegde rechterlijke autoriteiten.

Artikel 8, lid 2, van het kaderbesluit

Estland zal in het Ests of het Engels gestelde, dan wel in een van die twee talen vertaalde, Europese aanhoudingsbevelen aanvaarden.

Artikel 25, lid 2, van het kaderbesluit

Het ministerie van Justitie is verantwoordelijk voor de ontvangst van verzoeken tot doortocht en van de nodige stukken, alsmede van alle andere ambtelijke briefwisseling in verband met die verzoeken.

Artikel 27, lid 1, van het kaderbesluit

Estland verklaart dat in zijn betrekking met andere lidstaten die dezelfde verklaring hebben afgelegd, de toestemming geacht kan worden te zijn gegeven voor de vervolging, berechting of detentie met het oog op de tenuitvoerlegging van een vrijheidsstraf of tot vrijheidsbeneming strekkende maatregel, van de persoon wegens enig ander vóór de overlevering begaan feit dan dat welk de reden tot de overlevering is geweest.
